

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded/AVB uitgesluit)  
Local 45c Plaaslik  
Other countries 60c Buitelands  
Post free • Posvry

**Regulation Gazette  
Regulasiekoerant**  
No. 4040

Registered at the Post Office  
as a Newspaper  
As 'n Nuusblad by die  
Poskantoor Geregistreer

Vol. 258

PRETORIA, 31 DECEMBER 1986  
DESEMBER

No. 10572

## PROCLAMATION

by the

*State President of the Republic of South Africa*

No. R. 240, 1986

COMING INTO OPERATION OF SECTIONS 8 AND 9 OF THE SMALL CLAIMS COURTS AMENDMENT ACT, 1986

Under and by virtue of the powers vested in me by section 11 of the Small Claims Courts Amendment Act, 1986 (Act 92 of 1986), I fix 1 January 1987 as the date on which section 8 and 9 of the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-six.

P. W. BOTHA,  
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

H. J. COETSEE,  
Minister of the Cabinet.

## GOVERNMENT NOTICE

### DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 2752

31 December 1986

DETERMINATION OF AMOUNT FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 15 AND 16 OF THE SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984

Under and by virtue of the powers vested in me by sections 15 and 16 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act 61 of 1984), I, Hendrik Jacobus Coetsee, Minister of Justice, hereby determine with effect from 1 January 1987 an amount of one thousand rand for the purposes of the said sections.

H. J. COETSEE,  
Minister of Justice.

230—A

## PROKLAMASIE

van die

*Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. R. 240, 1986

INWERKINGTREDING VAN ARTIKELS 8 EN 9 VAN DIE WYSIGINGSWET OP HOWE VIR KLEIN EISE, 1986

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 11 van die Wysigingswet op Howe vir Klein Eise, 1986 (Wet 92 van 1986), bepaal ek 1 Januarie 1987 as die datum waarop artikels 8 en 9 van genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtiende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Ses-en-tagtig.

P. W. BOTHA,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

H. J. COETSEE,  
Minister van die Kabinet.

## GOEWERMENSKENNISGEWING

### DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 2752

31 Desember 1986

BEPALING VAN BEDRAG VIR DIE DOELEINDES VAN ARTIKELS 15 EN 16 VAN DIE WET OP HOWE VIR KLEIN EISE, 1984

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels 15 en 16 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet 61 van 1984), bepaal ek, Hendrik Jacobus Coetsee, Minister van Justisie, hierby met ingang van 1 Januarie 1987 'n bedrag van eenduisend rand vir die doeleindes van genoemde artikels.

H. J. COETSEE,  
Minister van Justisie.

10572—1

<b>CONTENTS</b>			<b>INHOUD</b>			
<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Staats- koerant No.</i>
<b>PROCLAMATION</b>			<b>PROKLAMASIE</b>			
R. 240	Small Claims Courts Amendment Act (92/1986): Coming into operation of sections 8 and 9 .....	1	10572	R. 240	Wysigingswet op Howe vir Klein Eise (92/1986): Inwerkingtreding van artikels 8 en 9 .....	1 10572
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>			<b>GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>			
<b>Justice, Department of Government Notice</b>			<b>Justisie, Departement van Goewermentskennisgewing</b>			
R. 2752	Small Claims Courts Act (61/1984): Determination of amount for the purposes of sections 15 and 16 .....	1	10572	R. 2752	Wet op Howe vir Klein Eise (69/1984): Bepaling van bedrag vir die doeleindes van artikels 15 en 16 .....	1 10572